

**FOCOTTO**  
DESIGN DELL'INCONTRO

**FOCOTTO srl**

Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: [info@focotto.com](mailto:info@focotto.com)

# Fumotto

## Manuale d'uso e manutenzione

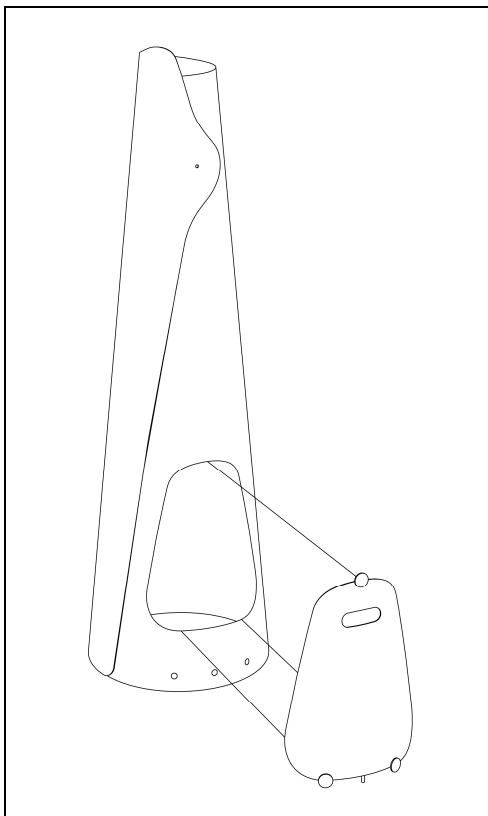




**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@focotto.com

# Manuale d'uso e manutenzione

Prodotto **FUMOTTO**  
Data di completamento **2017\_rev 01**





**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com

## FUMOTTO

apporre etichetta adesiva matricola prodotto

### IDENTIFICAZIONE COSTRUTTORE

**FOCOTTO S.r.l.**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882 fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com



**È vietato per l'utilizzatore asportare, alterare, danneggiare l'eventuale targhetta d'identificazione.**



**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com

## MARCATURA

- La macchina è realizzata in conformità delle Direttive Comunitarie pertinenti ed applicabili nel momento della sua immissione sul mercato.
- La targhetta situata sulla macchina deve essere simile a quella riportata di seguito e debitamente compilata.

<b>FOCOTTO S.r.l.</b> Via Pasquinelli, 7/A 60035 Jesi (ANCONA) – ITALY tel. +39 0731 200882 fax. +39 0731 696584 e-mail: info@.focotto.com	
TIPO	
MATRICOLA	
ANNO DI COSTRUZIONE	
TIPO DI ALIMENTAZIONE	
MASSA	



**È vietato per l'utilizzatore asportare, alterare, danneggiare la targhetta d'identificazione.**



**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com

## Sommario

1 IDENTIFICAZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIATURA	6
1.1 GENERALITÀ	6
1.1.1 UTILIZZO	7
1.1.2 DIMENSIONI DI INGOMBRO	7
1.1.3 COMPONENTI DELL'ALLESTIMENTO CON LAMIERE VERNICIATE	8
1.1.4 COMPONENTI DELL'ALLESTIMENTO CON LAMIERE CORTEN	9
2 SICUREZZA	10
2.1 AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE	10
2.2 USO REGOLAMENTARE	11
2.3 CONDIZIONI DI ESERCIZIO NON CONSENTITE	11
2.4 RISCHI SECONDARI	11
3 DATI E CARATTERISTICHE TECNICHE	12
3.1 DIMENSIONI E PESO COMPLESSIVI	12
4 TRASPORTO ED INSTALLAZIONE	12
4.1 CONDIZIONI DI IMMAGAZZINAMENTO	12
4.2 MODALITÀ DI TRASPORTO	12
4.3 INSTALLAZIONE	12
6 MANUTENZIONE	17
6.1 PIANO DI MANUTENZIONE	17



**FOCOTTO srl**

Via Pasquinelli, 7/A

60035 Jesi (ANCONA) – ITALY

tel. +39 0731 200882

fax. +39 0731 696584

e-mail: info@.focotto.com

## **1 IDENTIFICAZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIATURA**

Il prodotto oggetto dell'indagine è identificato come un “camino a legna da esterno” costituito da un unico pezzo in ferro verniciato nero, o in Cor.Ten. con un'apertura per caricare e far ardere la legna all'interno, dove una base in cemento refrattario accoglie una griglia in ghisa.

Nello specifico il prodotto è costituito da:

- un basamento;
- una base fissa inferiore;
- una razza di collegamento (che permette la rotazione della parte superiore);
- una base refrattaria;
- un vano brace con griglia;
- una lamiera esterna (corpo del Fumotto);
- una valvola superiore per gestire lo scarico dei fumi;
- un volante (per permettere la rotazione del corpo del Fumotto);
- un meccanismo Sali-Scendi per posizionare la griglia di cottura (optional);
- una griglia alimentare con supporto (optional).

### **1.1 GENERALITÀ**

Il dispositivo è stato ideato per garantire la possibilità di utilizzare un barbecue da esterno senza rinunciare all'estetica di giardini curati e gradevoli.

La sua struttura alta, la forma che si stringe verso l'alto e la presenza della permette di convogliare i fumi in zone che non disturbano gli utilizzatori.

Quando il FUMOTTO non viene usato è previsto dalla dotazione un coperchio da applicare al vano di cottura per evitare che si sporchi.



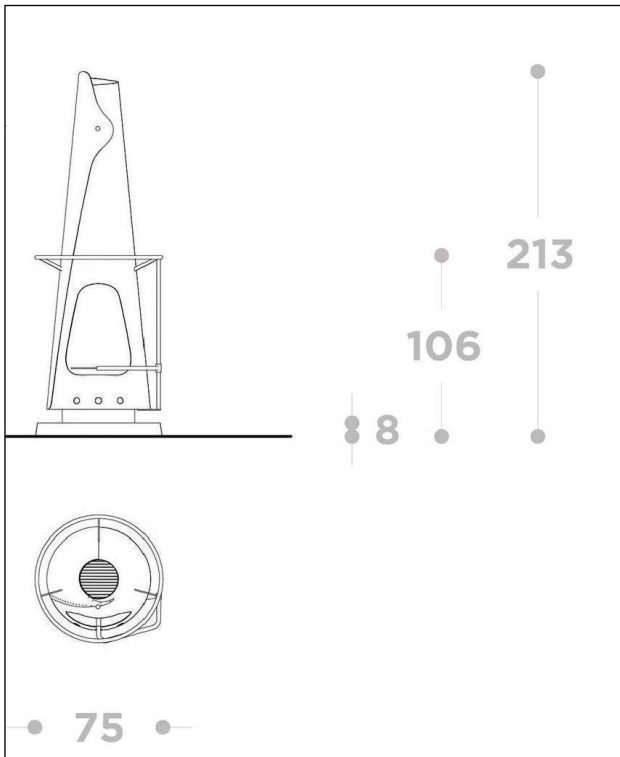
**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@focotto.com

## 1.1.1 UTILIZZO

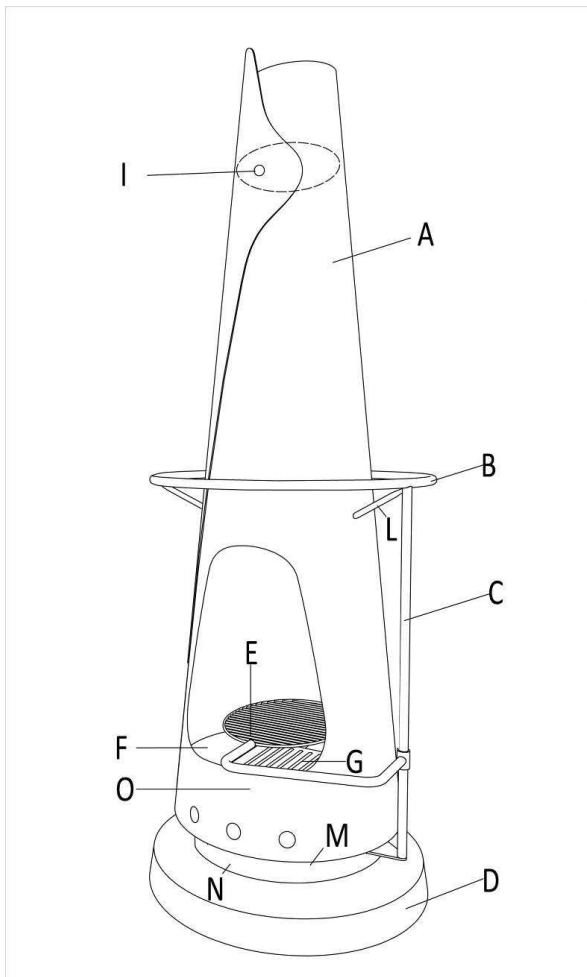
Ogni utilizzo diverso da quello per la cottura di cibi in ambienti aperti è espressamente vietato.

Il dispositivo NON è fatto per essere movimentato, è un'installazione fissa, può invece essere ruotato tramite apposito volante per evitare che i fumi di scarico infastidiscano utilizzatori o vicini.

## 1.1.2 DIMENSIONI DI INGOMBRO



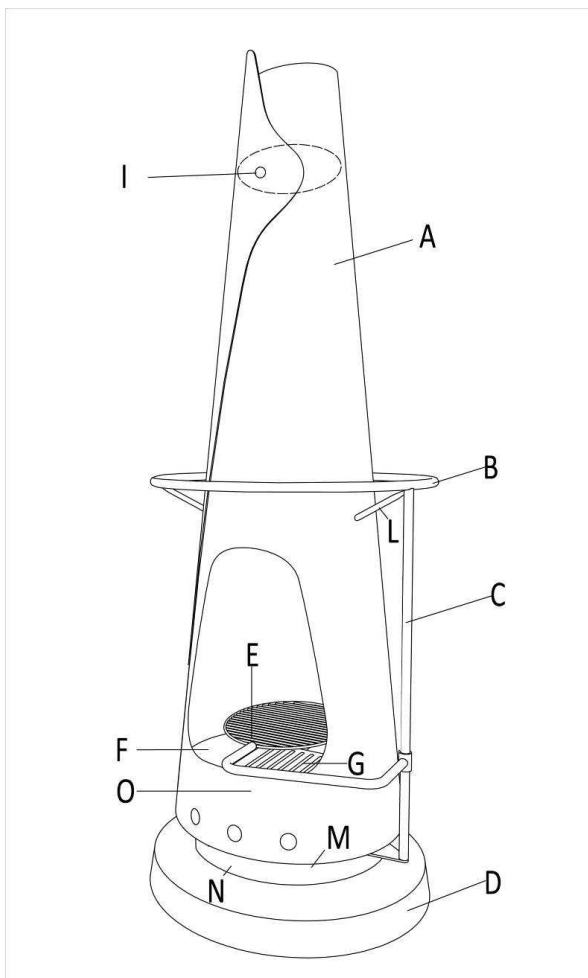
### 1.1.3 COMPONENTI DELL'ALLESTIMENTO CON LAMIERE VERNICIATE



Codice	Nome	n°	Materiale
FU-A	LAMIERA ESTERNA		LAMIERA FERRO
FU-B	VOLANTE		ACCIAIO INOX
FU-C	MECCANISMO		ACCIAIO INOX
FU-D	BASAMENTO		CLS + GRANIGLIA
FU-E	GLIGLIA ELLITTICA		ACCIAIO INOX
FU-F	BASE REFRAATTARIA		CEMENTO REFRAATTARIO
FU-G	GRIGLIA CENERE		GHISA
FU-I	VALVOLA		LAMIERA FERRO
FU-L	RAZZE DI COLLEGAMENTO		TUBO FERRO
FU-M	BASE ROTANTE SUP.		LAMIERA FERRO
FU-N	BASE FISSA INF.		LAMIERA FERRO
FU-O	CASSETTO CENERE		LAMIERA FERRO



## 1.1.4 COMPONENTI DELL'ALLESTIMENTO CON LAMIERE COR TEN



Codice	Nome	n°	Materiale
FU-A	LAMIERA ESTERNA		ACCIAIO COR-TEN
FU-B	VOLANTE		ACCIAIO INOX
FU-C	MECCANISMO		ACCIAIO INOX
FU-D	BASAMENTO		CLS + GRANIGLIA
FU-E	GLIGLIA ELLITTICA		ACCIAIO INOX
FU-F	BASE REFRAATTARIA		CEMENTO REFRAATTARIO
FU-G	GRIGLIA CENERE		GHISA
FU-I	VALVOLA		LAMIERA FERRO
FU-L	RAZZE DI COLLEGAMENTO		ACCIAIO INOX
FU-M	BASE ROTANTE SUP.		LAMIERA FERRO
FU-N	BASE FISSA INF.		LAMIERA FERRO
FU-O	CASSETTO CENERE		LAMIERA FERRO



**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com

## 2 SICUREZZA



Ogni utilizzatore del prodotto deve aver preso visione del contenuto del presente manuale ed in modo particolare delle norme di sicurezza.

### 2.1 AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE

L'apparecchio è stato progettato e costruito in conformità alle norme internazionali di sicurezza. Queste avvertenze sono fornite per ragioni di sicurezza e devono essere lette con attenzione:

- Per la propria incolumità rispettare le norme di sicurezza.
- Per il posizionamento del prodotto è necessario che il terreno di appoggio sia liscio, compatto, con una resistenza al carico di almeno **450 kg/ m<sup>2</sup>**.
- La struttura del Fumotto è stabile e sicura, solo una forza applicata in punta e ortogonale all'asse del Fumotto ne può provocare il ribaltamento. L'intensità necessaria è tale da non poter essere fornita in maniera accidentale.
- Il prodotto non necessita di manutenzione diversa da quella della pulizia e dal normale ripristino del materiale di consumo.
- **Durante l'utilizzo del barbecue indossare guanti ignifughi**, movimentare il corpo del barbecue tramite il volante non comporta pericoli ma la struttura può risultare calda.
- Rispettare in qualsiasi caso le targhette sull'apparecchio.



**Non è previsto che l'apparecchio venga utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche come bambini e disabili.**



**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com

## 2.2 USO REGOLAMENTARE

Il prodotto è stato progettato e costruito per permettere la cottura di cibi in ambienti aperti.

È previsto che l'utilizzatore stazioni nei pressi del prodotto.

L'uso regolamentare del prodotto prevede l'utilizzo di combustibili solidi naturali quali carbone, carbonella, legno.

È necessario, al fine di evitare problemi di combustione, utilizzare legna asciutta e a basso contenuto di resina.



**Non è previsto che l'apparecchio venga utilizzato in modo diverso da quello previsto.**

Costituisce **USO IMPROPRIO** quindi è assolutamente vietato:

- Indurre la combustione e chiudere il barbecue col coperchio;
- Tentare di ribaltare il dispositivo;
- Spostare il dispositivo dalla sede di installazione.

## 2.3 CONDIZIONI DI ESERCIZIO NON CONSENTITE

Non è consentito utilizzare il prodotto nelle seguenti condizioni:

- Installare il prodotto su terreno non pianeggiante e con capacità di carico non adeguato;
- Utilizzare il dispositivo al chiuso.



**Si faccia particolare attenzione all'installazione del prodotto in pavimentazioni di cui non si conosce la resistenza, soppalchi, balconi, ecc...**

## 2.4 RISCHI SECONDARI

Questo apparecchio è stato costruito secondo lo stato attuale della tecnica. Non si possono tuttavia escludere rischi secondari che solo l'utilizzatore può eliminare con una corretta e coscienziosa condotta.



**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@.focotto.com

## **3 DATI E CARATTERISTICHE TECNICHE**

### **3.1 DIMENSIONI E PESO COMPLESSIVI**

<b>Nome</b>	<b>Valore</b>
Altezza	2150 mm
Diametro	750 mm
Massa	circa 200 kg

## **4 TRASPORTO ED INSTALLAZIONE**

Il trasporto e l'installazione del prodotto avvengono ad opera del produttore o di personale indicato dal produttore.

### **4.1 CONDIZIONI DI IMMAGAZZINAMENTO**

Non contemplato.

### **4.2 MODALITÀ DI TRASPORTO**

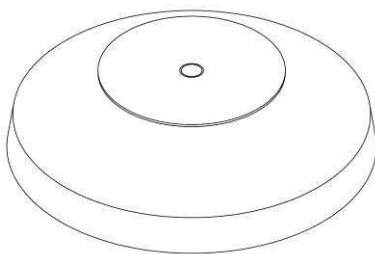
Le strutture e le apparecchiature sono consegnate parzialmente smontate e imballate all'interno di casse in legno, al momento dell'arrivo in sede sono sballate e poi riassemblate da parte del fornitore.

### **4.3 INSTALLAZIONE**

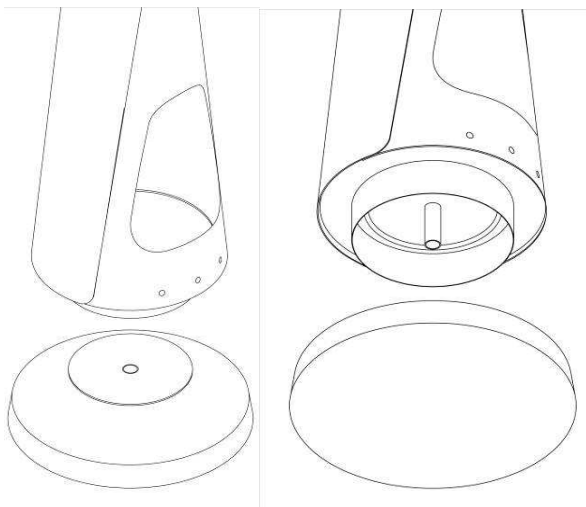
Le apparecchiature sono installate e trasportate da parte del fornitore.

## Fasi di montaggio:

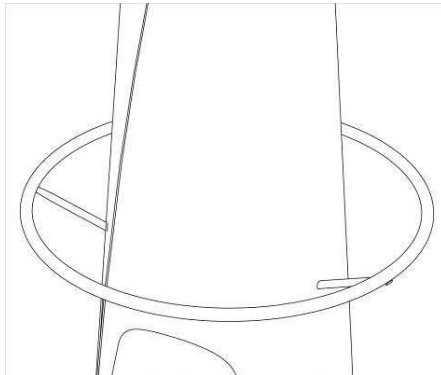
1. Piazzamento del basamento in cemento.



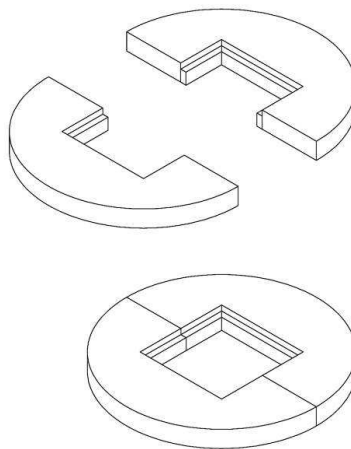
2. Inserimento della colonna verticale nell'apposito foro predisposto nel basamento, tale modalità di collegamento permette di avere la colonna rotante rispetto al basamento senza pericolo di ribaltamento.



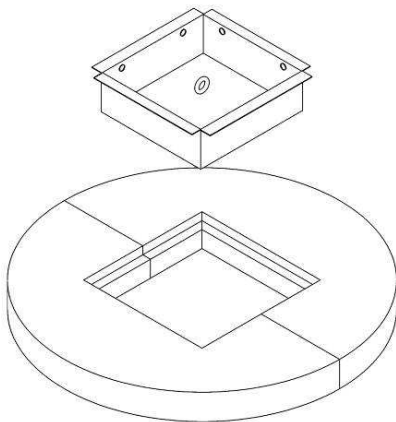
3. Montaggio del maniglione per la rotazione della colonna.



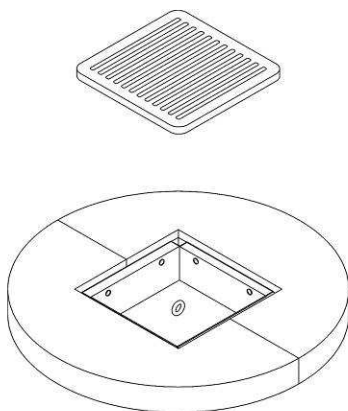
4. Assemblare il vano combustibile collegando le due semiparti in materiale refrattario:



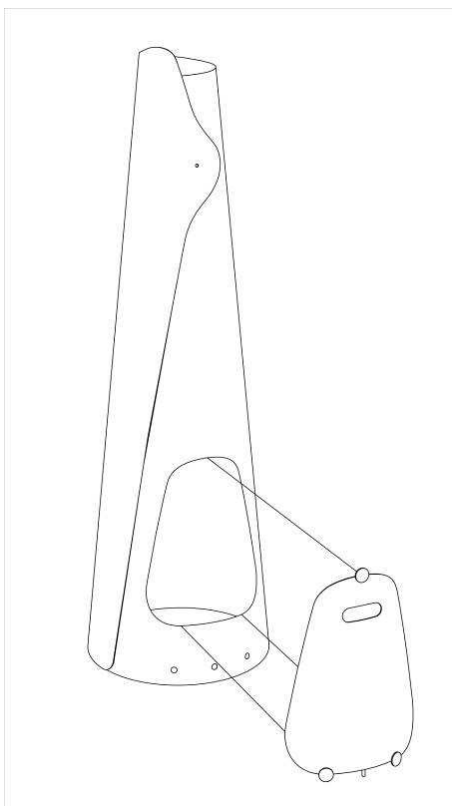
5. Procedere col la vaschetta in acciaio:



6. Infine sistemare la grata in appoggio sulla vaschetta:



7. Una volta terminato il montaggio della parte interna è possibile apporre anche lo sportello.







**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@focotto.com

## 6 MANUTENZIONE

### 6.1 PIANO DI MANUTENZIONE

Gli intervalli di manutenzione indicati nella seguente tabella sono valori indicativi minimi e possono variare in funzione dell'uso dell'apparecchio.



**Tutti gli interventi di manutenzione di seguito menzionati devono essere eseguiti a fuoco spento e macchina fredda.**

**Il fabbricante non si assume nessuna responsabilità per infortuni avvenuti durante la manutenzione del prodotto in condizioni diverse.**

Per assicurare il funzionamento regolare dell'apparecchio è necessario eseguire gli interventi di seguito menzionati:

Nome	Intervento da eseguire
Pulizia esterna della struttura	Essendo il prodotto posto all'esterno può essere soggetto alle intemperie, pulire il dispositivo utilizzando un panno umido senza materiali o prodotti abrasivi che possano danneggiare le parti verniciate.
Pulizia interna della struttura	Utilizzando combustibili naturali è possibile che residui di carbone o resina permangano all'interno del corpo del Fumotto, si consiglia dopo ogni uso di pulire con una spazzola le pareti interne della struttura.



**FOCOTTO srl**

Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@focotto.com

<p>Rimozione della cenere dal vano di combustione</p>	<p>Operazione di normale utilizzo. Ruotare e sollevare, tramite l'apposito Sali-scendi la griglia di cottura alimenti così da liberare tutta la bocca frontale. Rimuovere la griglia quadrata in ghisa a protezione del braciere. Sollevare e vuotare il cassetto sottostante così da liberarlo dai residui di cenere.</p>
---	--



**FOCOTTO srl**  
Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: info@focotto.com

## NOTE

---

---

---

---

---



**FOCOTTO srl**

Via Pasquinelli, 7/A  
60035 Jesi (ANCONA) – ITALY  
tel. +39 0731 200882  
fax. +39 0731 696584  
e-mail: [info@focotto.com](mailto:info@focotto.com)